

わかしわ

今日は

市県民税・国民健康保険税
の第4期納期です

忘れずに納税しましょう

編集・発行 柏市役所秘書課広報係 柏市柏5丁目10番1号(67-1111代)
昭和44年1月15日発行 第175号 毎月、1日、15日発行

(人の動き) 43年12月末現在
人口 135,180人
世帯数 35,504世帯
前月比 589人196世帯の増



住民関連業務

社会福祉

全ての市民が健康で文化的な生活が送れるよう施設整備を中心に行なう予定で、老人福祉対策として市北部に老人福祉センター、保育乳幼児の増加にも対応されるよう増尾地区に保育園、青少年の健全育成を促進するため青年センターをそれぞれ計画されています。

保健衛生

尿及びゴミの排出量が増大しているため、今後更に増大することを見越して現在建設中の第二処理場(処理能力一日九千キロリットル)への搬入路を関連事業として四十四年度中に整備し、ごみ完全衛生処理を目指してごみ焼却場(処理能力一日五百十トンの建設を進め、清掃車も増車、収集方法の合理化に努めます。

民生

住民基本台帳法の施行に伴ない住民把握を適確にし、窓口の事務効率向上をはかり、老朽化の激しい田中、大宮勢の各出張所を改装して地域住民のサービスと事務処理の向上を期する計画です。

消防、保安

都市の規模がよくなるにつれて起る災害から生命、財産を保護するため、北部地区に第四出張所を建設し、ポンプ自動車三台を配備し、また犯罪増加の傾向にある東葛中部地区内の十六青果市場の統合を図り、青果物を中心とする食品流通センター施設(敷地八万五千平方メートル、建坪四万八千六百平方メートル)を若葉地区に建設し、先づ四十六年度を目途に建設を進めます。

地域関連業務

商業

東葛中部地区内の十六青果市場の統合を図り、青果物を中心とする食品流通センター施設(敷地八万五千平方メートル、建坪四万八千六百平方メートル)を若葉地区に建設し、先づ四十六年度を目途に建設を進めます。

工業

十餘工業団地造成事業(面積六十一ヘクタール)に関連する道路、公園、特別都市下水路等を四十四年度中に整備、既指定工業地域の排水整備も行ない、工業専用地域の開発手法等を研究、首都圏基本計画にある流通業務地区の設置についても検討を重ねる。

農業

四十二年度から実施されている土谷地区の農業構造改善事業を四十四年度中に完了させ、引き続き四十六年度までに大津川周辺耕地(田畑約二百五十ヘクタール)と利根耕地(田畑約六百五十ヘクタール)について構造改善事業を推進する。

下水道

四十六年度の終末処理場建設(処理対象人口二万八千人、処理能力一日八万九千立方メートル)までに重要幹線、枝線の工事を行な



工事中の駅前縦貫道路

交通施設

四十六年度に常磐線複々線化が完成するが、これに先行して柏駅二面ホームの建設、南柏駅舎の橋上化と東口開設、貨物と旅客の取扱い駅として北柏駅新設、市街地と周辺地域の交通を確保し市街地各方面のバスルートの新設、増設を促進する。

都市計画街路

常磐線と交わっている南柏・逆井線、各戸ヶ谷・浦田線の立体交差をはじめ、各所で街路の整備、周辺改善事業を実施する。この事業は駅前周辺を秩序ある機能な市街地とするため、約五千平方メートルの駅前広場、これに接続する九千六百平方メートルを整備、通動通路を重点的に各年度六平方メートルの防犯網を構築する。また常磐線と交差する十二カ所、街路公共駐車場を建設する。

都市再開発

常磐線複々線化工事と並行させ、市独自の都市計画として柏駅東口周辺改善事業を実施する。この事業は駅前周辺を秩序ある機能な市街地とするため、約五千平方メートルの駅前広場、これに接続する九千六百平方メートルを整備、通動通路を重点的に各年度六平方メートルの防犯網を構築する。また常磐線と交差する十二カ所、街路公共駐車場を建設する。

土地区画整理事業

市施行の柏駅西口土地区画整理事業では保留地処分金、清算金の処理等関係事務を四十六年度に完了させ、南柏駅東口開設、北柏駅新設に併せて周辺の計画的な土地区画整理事業を実施するよう指導する。

最寄りの会場で

レントゲン間接撮影

市では、市民のみなさんの健康管理の一環として、レントゲン間接撮影を一月十日から三十一日までに実施します。

私の日記

日本海側は連日の豪雪だと云うのに、東京地方は大陰に恵まれ、明るく陽光に包まれた三が日を過ごすことが出来た。七日、門松もたれたが、園内もお約束した通り開路公社の発足も迫られており、このフル利用に努めよう。一月八日、千葉県庁、関係諸部長をたずねて請願の諸事項について要望した。特に都市計画、開路公社の発足、成いは財政に因って補助金については、本市の現状を鑑み迅速な手当てをお願いします。一月八日、千葉県庁、関係諸部長をたずねて請願の諸事項について要望した。特に都市計画、開路公社の発足、成いは財政に因って補助金については、本市の現状を鑑み迅速な手当てをお願いします。

市営水道の現状

給水申込納付金制度

先号でお知らせしたとおり、このほか経営に必要経費一切はこの納付金に充てられています。この納付金の額は別表のとおりで、今年四月一日から新しく水道を敷いたり、水道管を太くしたり、変えたりする時に納付していただくもので、大きくする時の納付金は、新設管の納付金の半額となります。この納付金の額は別表のとおりで、今年四月一日から新しく水道を敷いたり、水道管を太くしたり、変えたりする時に納付していただくもので、大きくする時の納付金は、新設管の納付金の半額となります。

口径区分	納付金額
13mm	10,000円
20mm	22,000
25mm	37,000
40mm	114,000
50mm	195,000
75mm	528,000
100mm以上	別が定める

納付金額一覧表
口径区分 納付金額
13mm 10,000円
20mm 22,000
25mm 37,000
40mm 114,000
50mm 195,000
75mm 528,000
100mm以上 別が定める



年頭の訓辞

第11回
あるく市民教室
(マイクロバスで市内見学)
2月17日(月)
北回リコース
定員 二十名、定員になり次第締め切ります。
集合 午後十二時四十五分
市役所一階ホール、時間厳守
解散 午後五時ごろ、市役所
申込み先 秘書課広報係
申込み締切日 二月四日
申込み方法 往復ハガキに
名だけ住所・氏名・年令・職業を明記して申し込んで下さい。
その他 お子さん連れはご遠慮ください。
(秘書課)

心障者の生活の保障を 心身障害者扶養年金に

加入しなすしよ

心身障害者を扶養する人にとつて、自己の死後、誰が残された障害者の生活を支へてくれるか、といふ生活のことで、大きな不安を感ずる人が多い。このため、団体定期生命保険契約による方法で、加入者(扶養者)を被保険者として、相互扶助により、心身障害者の生活の安定と福祉の向上をはかるため、千葉県では、本年四月一日から心身障害者扶養年金制度を新たに実施することになりました。

◆加入できる人は、日本国籍を有し、千葉県内に居住する満二十歳から満四十五歳までの心身障害者

◆加入できない人は、日本国籍を有し、千葉県内に居住するが、将来独立して生計を営むことが困難な者で、次のいづれかに該当する必要がある者

(1)心身障害のある者で、身体障害者手帳を有する者

(2)心身障害者生活保護法による生活保護を受けている者

(3)身体及び精神に障害のある者で、その障害の程度が(1)または(2)と同程度以上と認められる者

◆年金の受取人は、加入者(特例加入者)が、死亡した場合は、その遺族となる者に支給される

◆加入者(特例加入者)が、死亡した場合は、その遺族となる者に支給される

◆加入者(特例加入者)が、死亡した場合は、その遺族となる者に支給される

ご協力ください ねずみ一斉駆除

市では、クマリン系の殺ネズミ剤を町会を通じて各世帯へ配布し、一月三十日から二月十三日まで、ねずみの一斉駆除を実施します。

各家庭のご協力を、お願いいたします。

ねずみは、伝染病や食中毒など細菌性の病原菌をまきちらしたり、農産物や建物、食器などを食い荒らす、やっかいな動物です。

このねずみを駆除するため、次のことを守ってください。

○食べ残しの汁を完全にすすぎ、食品の保管をしっかりと、餌口の等の整理整頓は、しないでください。

○下水溝や排水孔、通気口、天井裏、床等の破損箇所を修理したり、

どうもありがとう

歳末助け合い運動

昨年末の、歳末助け合い運動に寄せられた援助金のうち、一月一日号広報に載せてお知らせした方のほか、次の方々から寄せられました。ありがとうございます。

増田 直 五百十三円

○個人

嶋根正三(柏四丁目) 千円

秋山芳穂(船場) 三千円

金子雅尚郎(宿蓮寺三三三) 三千円

柏市役所職員組合青年婦人部



寒風を切ってスタート

一日前日天王様前を寒風を切ってスタートしました。

小学生から壮年まで参加者百六十九名は、五千メートルと三千メートルのそれぞれコースにわかれて口笛をたたき健脚を見せてくれました。

沿道には各所で晴着に着飾った娘さんや、元氣な子供達が、タコあげや、ハネつきの手をやめて声援をおこっていました。

成績は(一)金子進さん(壮年) 森谷武次さん(中学) 奥畑敏博さん(高校) 奥住次郎さん(女子) 小滝洋子さんがそれぞれが優勝しました。

今年は何年か目立ちました。来年はぜひ多くの方の参加を期待しています。

市立保育園児募集

二月初旬から

昭和四十四年の市立保育園児募集を二月初旬から行ないます。

第一・光ヶ丘・豊四季保育園は満三歳から就学前の幼児とさせていただきます。

第二・市立保育園は満三歳から就学前の幼児とさせていただきます。

第三・第四保育園は満三歳から就学前の幼児とさせていただきます。

二月一日から八日まで申請書用紙を交付しますので希望の保育園で受け取ってください。

おしらせ

一月の交通相談

毎月一回行なっている交通相談を、一月は、二十二日(水)午前十時から午後四時まで、三階会議室で行ないます。

当日は、県交通相談員が交通事故の相談に応じますので、気軽に利用ください。

(交通安全課)

未年度入札希望者は

入札資格審査願を

昭和四十四年度に柏市の発注する、建設工事(その他工事を含む)及び物品(事務用品等を含む)の購入、修繕等に入札参加を希望する方は、次のとおり、入札資格審査願を提出してください。

○受付期間 昭和四十四年二月一日より二月二十八日まで

○受付場所 財政部財政課契約係

○申請書様式 柏市指定様式又は建設省 千葉県統一様式とする

○その他 柏市指定様式は柏市商工会館で販売しております。

国民年金保険料の改正

四十四年一月から

国民年金は四十二年の改正で、支給額が引き上げられたのにもなつて、保険料も改正されました。

改正後の保険料は、三十五歳未満の人で月額二百五十円、三十五歳以上の人は同じく三百円とそれぞれ五十円が引き上げられました。

保険料は納期限までに、納入通知書を紛失した方は連絡をください。

今月は、昨年十月から十二月分の保険料の納期限になっています。

そのほか不明の点は柏市に電話で問い合わせを(保健年金課)

市役所職員募集

市役所人事課では、次の職種の職員を募集しています。

○一級ボイラー士 待遇その他委細面談

○運転手・作業員 40歳未満の男子 日給1,200円前後 手当最高9,000円まで支給

出願書類、その他詳細については、国立館山海員学校へお問合せください。

国立館山海員学校 生徒募集

国立館山海員学校では、昭和四十四年度の生徒を募集しています。将来、二等航海士や機関士などの海員になりたい方は、次の要項を参考にしてください。

○市民読書会

一月十七日(金)夜六時半から九時まで、テーマは大庭実子さんの「三匹の蟹」です。

(市立図書館)

旬間交通事故		12月16日~31日		昨年同月	
市	死者 1	死者 11	死者 25	死者 798	死者 836
内	死者 65	死者 1035	死者 1035	死者 1035	死者 1035
外	死者 1	死者 1035	死者 1035	死者 1035	死者 1035
計	死者 66	死者 1035	死者 1035	死者 1035	死者 1035

交通安全に専用車を

ライオンズクラブから寄贈

去る七日、柏市ライオンズクラブ(寺嶋周三会長)は市の交通安全課に婦人交通指導員の専用車を一台寄贈されました。



交通安全に専用車を

ライオンズクラブから寄贈

去る七日、柏市ライオンズクラブ(寺嶋周三会長)は市の交通安全課に婦人交通指導員の専用車を一台寄贈されました。

2月・日曜当番医

急病のときはお近くの病院へ

平野内科 谷上町(67-13024)

尾形外科 若葉町(66-15338)

九日

堀越内科 ひばりが丘(67-13180)

柏診療所産婦人科 中央二丁目(67-13347)

十一日

東山内科 柏三丁目(67-13803)

柏皮膚科 明原(66-13547)

十六日

松岡内科・外科 板台(67-13473)

松岡耳鼻科 柏三丁目(67-13011)

二十三日

安達小児科 千代田二丁目(67-4053)

柏外科 旭町二丁目(66-1096)



昭和30年の大火

柏のあゆみ(明治以降その五)

中央気象台技術官養成所設置(現気象大学校)

東京初空襲

大都市に疎開命令。この頃より転入者増加、疎開児童もふえる。

生徒動員令により、東葛中学校生徒目立、東京機界工場に動員される。

太平洋戦争終結

東武船橋線電化

六・三制施行により柏・田中・富勢中学校開校

社団法人利根川協会の設立、利根川遊水地約千二百町歩開闢建設工事着工

柏飛行場農地として地元増収者入植者に売却し、面積百六十八町歩、入植戸数八十六戸、増収者三十四戸、広池学園麗沢高等学校、柏第三小学校開校

東葛中学校学制改革により高等学校となり、男女共学制実施

東利根川農業協同組合設立

常務課取手まで電化

常務課南柏駅開設

二十九

柏第二中学校開校 九月一日柏町、田中村、土村小金町を合併して東葛市制施行、初代市長鈴木悦三氏就任、旧小金町の一部を柏市へ、富勢村の一部を東葛市へ編入、十一月十五日市名を柏市と改称

三十

土谷津の一部を柏市より分離、我孫子町に合併、市営水道事業開始、田中北小学校開校、企業誘致条例を制定、積極的に工場誘致に努める。

三十一

十二月二十四日旧市役所裏協立既製株式会社より出火、市の中心部を縦横に貫く三三三番線沿者百八十二名

三十二

駅前通り掘削工事および防火帯工事着工、第二期工事竣工、荒久山、光ヶ丘住宅公園起工、柏駅西口開通、柏第四・第五小学校開校、国道六号線開通

三十三

利根川築堤工事完了、附帯工事は昭和三十六年三月完了、光ヶ丘小学校開校

三十三

柏市内電話自動式になる。有線放送電話開通。鈴木市長逝去、市葬実施、常設消防設備

三十三

浜崎千代丸氏市長に当選